

Svečana otvoritev drugega kongresa Antifašističnih žena Jugoslavije.

Dne 25. januarja 1948 se je prišel v Beogradu drugi kongres Antifašistične fronte žena Jugoslavije. Svečani otvoritvi kongresa so prisostvovala delegatke Antifašistične fronte iz vseh krajev naše države, delegatke demokratičnih organizacij žena drugih držav, podpredsednik prezidija Ljudske skupščine Federativne ljudske republike Jugoslavije Dimitar Vlahov, generalni sekretar Ljudske fronte Jugoslavije, Sreten Bujović, predsednik vlade Ljudske republike Srbije, dr. Nešković s člani vlade in drugi.

Kongres je otvorila Mitra Mitrović-Djilas, ki je v imenu Centralnega odbora AFŽ pozdravila vse delegate, predstavnik Prezidija Ljudske skupščine FLRJ, predstavnik vlade FLRJ, Jugoslovanske armade, vlade Ljudske republike Srbije, Ljudske fronte Jugoslavije, predstavnik Enotnih sindikatov, Ljudske mladine Jugoslavije, znanstvenih ustanov, delegatke demokratičnih ženskih organizacij Albanije, Poljske, Češkoslovaške, Francije, Rumunije, Bolgarije, Madžarske, Italije in Svobodnega tržaškega ozemlja.

Po svojem otvoritvenem govoru je Mitra Mitrović-Djilas predložila listo predsedstva kongresa, ki so jo sprejeli prisotni delegati z odobravanjem. V delovno predsedstvo kongresa so bile med drugimi izvoljene: Cana Babović, Vanda Novosel, Kata Pejnović, Mara Načeva, Anka Berus, Mitra Mitrović-Djilas, Miška Minić, Nada Stefanović, Saša Bozović in Desanka Maksimović.

Po izvolitvi delovnega predsedstva kongresa, se je pojavil maršal Tito v spremstvu podpredsednika zvezne vlade Edvarda Kardelja in potranega ministra Aleksandra Rankovića. Vsi prisotni delegati so z vztrajnim in dolgotrajnim ploskanjem pozdravili maršala Tita.

V imenu delegatke drugega kongresa je pozdravila maršala Tita Kata Pejnova, podpredsednica Glavnega odbora AFŽ Hrvatske.

Nato je prevzel besedo predstavnik Jugoslovanske armade generalmajor Boško Šiljegović. V imenu Enotnih sindikatov Jugoslavije je pozdravil kongres Josip Cazi, podpredsednik Centralnega odbora ESJ. V imenu mladine Jugoslavije je kongres pozdravil Milijana Neorčić, predsednik Generalnega sveta LMS.

Drugi kongres AFŽ Jugoslavije je v imenu bolgarskih žena pozdravila Cojla Dragojčeva. Madmija Rodža je pozdravila kongres v imenu albanskih žena.

Po pozdravnih govorih in drugih delegatk je pozdravil maršal Josip Broz Tito. "Dragi tovarišice!"

"Dovolite tudi meni, da pozdravim ta vaš kongres in da vam želim v imenu vlade Federativne ljudske republike Jugoslavije in v imenu Ljudske fronte Jugoslavije plodonosno delo pri našim uspešnem izvrševanju vaših težkih nalog."

"Vaš drugi kongres pada v čas, ko je v polnem teku ustvarjanje dela za izgradnjo naše države, dela za ustvarjanje lepše bodočnosti naših narodov in sočlanih v naši državi. Na tem kongresu boste lahko s ponosom ugotovile velikanske uspehe, ki so jih dosegli naši narodi v času od vašega zadnjega kongresa, ki ste ga imeli v Beogradu, do današnjega dne. Vam želim, da so dale k temu vašim uspehom in velikim dragoceni prispevek in da je tre-

pak hrepenijo po lahkotnem življenju brez posebnih skrbi in dela. Cesto se take žene vda v navadam tistih žena, ki v stari družbi niso ničesar delale. Nihče ne more nikoli misliti, da je storil dovolj za skupnost, če je fizično in umsko sposoben za nadaljno delo. Tu ne mislim na žene, ki skrbijo za otroke, ker je tudi to družabno delo. Hočem pa poudariti dejstvo, da so take tovarišice, ki so se v vojni do bro pokazale, ki pa se sedaj v miru ne udeležujejo javnega življenja, to je političnega in ustvarjalnega dela za skupnost.

"To je nepravilno in škodljivo ne samo za skupnost, ampak tudi za nje same, ker se s tem oddeležujejo od velikanske množice naših žena, ki so razumele duhovno Jugoslavije in svojo dolžnost. Prav tako ni malo takih žena ki se tega novega življenja ne udeležujejo, ne zaradi tega, ker bi nove Jugoslavije ne ljubile, ampak zato, ker se še ne zavedajo svojih novih dolžnosti in pravic v novi Jugoslaviji. Pri tem pa moram poudariti, da tega niso same krive. Velik del krivde pada za to na vodstva ženskih organizacij, ki ne posvečajo dovolj skrbi delu teh žena in njihovi politični aktivizaciji pri splošnih naporih za izgradnjo naše države.

"Morda bo kdo mislil, da je ta kritika prestra in nezaslužena. To pa ni res. Ta kritika je popolnoma odkrita in umestna in tovarišice jo morajo upoštevati. Res je, da sodeluje v mnogih primerih pri delu Ljudske fronte več žensk, ki so v preteklosti ne treba pohvaliti. Priznati pa moramo, da se tega dela ne ude-

ležuje še mnogo žensk, kar pa je treba obsoditi, ker to ni svojstveno novi ženi nove Jugoslavije.

"Dragi tovarišice! Antifašistična fronta žena Jugoslavije ni le močna ženska organizacija, ampak je tudi v vsakem pogledu važen činitelj v Ljudski fronti Jugoslavije in eden njenih najmočnejših stebrov. Zaradi tega pa je tem večja tudi naša odgovornost za nadaljno utrjevanje in razvoj te vaše organizacije ter za politično, kulturno ter vsestransko delo med ženskami.

"Nas čakajo zelo velike in težave naloge, in če rečem nas, potem se to tiče posebno naših žena in vaše organizacije, ki mora vključiti vse rodoljubne ženske in jih vsestransko aktivirati, da bodo prispevale čimveč k našim splošnim naporom za doseg ciljev, ki bodo pomenili, ko bodo doseženi, srečo in blagostanje za naše narode, za naše otroke in za naše bodoče rodove. Prizadevati si morate, da boste vzbujale zavest pri tistih ženskah, ki danes še ne sodelujejo, da bodo aktivno sodelovale pri tem zgodovinskem družabnem preusmerjenju pri nas in vseh velikanskih naporih za uresničenje našega petletnega plana in za izgradnjo naše države, da bo postala iz zaostale države ena najnaprednejših držav na svetu, in to v vsakem pogledu.

Tovarišice, naša lepa bodočnost mora biti samo delo naših rok ter naših umskih in fizičnih naporov, kakor je tudi naša svoboda posledica nadčloveškega boja in žrtve naših narodov. In kaj lahko storijo naši narodi za

uresničenje te boljše bodočnosti, so pokazali sedaj v zelo kratki dobi po vojni, ko so dosegli take uspehe pri politični in gospodarski obnovi in izgradnji države, da jih občuduje ves svet."

"Danes tu ne bom govoril o zunanji politiki, čeprav bi imel mnogo povedati, omenil pa bom samo nekatere stvari, ki nas prepričujejo, kako pravilna je naša ugotovitev, da se pri ustvarjanju naših nalog zanašamo samo na naše sile, na požrtvovalno delo naše mladine, naših delavcev in delavk v podjetjih, na požrtvovalno delo naših kmetov na poljih in na delo naše ljudske inteligence po ustanovah, po šolah in podjetjih. Pogledajte okrog sebe. Kaj vidite? Na eni strani vidite demokratične države tu na vzhodu in jugovzhodu s Sovjetsko zvezo na čelu, od katerih je večina strahovito trpela pod nemškimi in italijanskimi fašističnimi osvajalci med vojno. Danes gradijo narodi teh držav z nadčloveškimi napori svoje v vojni razrušene države ter se vztrajno borijo za mir, ki jim je neobhodno potreben za lečenje teh ran.

"Na drugi strani pa vidite reakcionarne finančne klike neoprijateljske tam na zahodu, katerih države so mnogo manj in, lahko rečemo, nesorazmerno manj trpele v vojni, pa kljub temu niso zadovoljne z izidom vojne, ker njihov imperialistični apetit še ni zadovoljen. Te klike danes spet ogrožajo mir, ščuvajo na vojno in se nanjo pripravljajo, pri tem pa z vsemi sredstvi podpirajo večerajšnje sovražnike združenih narodov v vojni—nemške, italijanske,

francoske in druge fašiste. Te klike, ki hujskajo na vojno, nas sovražijo do dna duše."

"Sovražijo naše ustvarjalno delo, naše uspehe, naš miren razvoj in našo silo, ki obstaja v naši enotnosti in odločnosti. Te klike se ne brigajo za naše narode in nam hočejo ukrasti še tisto malo, kar je bilo določeno na merodajnih forumih kot povračilo naši v vojni strahovito razrušeni državi, to je reparacije in restitucije.

"Vprašali boste, s kakšno pravico ravna? Ta gospoda ne pozna glade tega nikake morale in pravice. Zmožni so izmisliti si na stotine raznih izgovorov, razume se ciničnih, da bi dosegli pohlepne imperialistične cilje. Od te strani, drage tovariši-

ce, ne pričakujte nikake pomoči, ampak samo ogrožanje in škodo. Pri izpolnjevanju naših nalog se zanašamo lahko samo na sebe, predvsem samo na lastne sile ter na bratsko sodelovanje s Sovjetsko zvezo in drugimi prijateljskimi državami

"Pdi našem mirnem razvoju se lahko zanašamo na nerazrušeno prijateljstvo in zaščito, velike zavezništvo Sovjetske zveze in na neporušno prijateljstvo z vsemi državami tu na vzhodu, s katerimi imamo skupne interese glede vsestranskega sodelovanja in mirnega razvoja. Zanesemo se tudi lahko na vse demokratične sile sveta, ki prav tako sovražijo netilce vojne, in

(Dalje na 4. strani)

MONCRIEF Najfinejši
v
Avtomatični grelni opremi
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

A. GRDINA & SINOVI
Pogrebni zavod
1053 EAST 62ND ST. Henderson 2088
Ambulancna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK
FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoa 2016
Bolniški avto na razpolago

Domači mali oglasnik

GOSTILNA
HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odpri do 2:30 zjutraj

Mr. & Mrs.
Frank J. Novoselec
preje Frank Kopina
GOSTILNA
481 EAST 152nd ST.
Priporočamo se vsem za obisk
Sveže pivo, dobro vino in pristno žganje ter prijetna družba

Mike's Cafe
1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odpri do 2:00 zj.
Se priporočamo za obisk.
Pauline Kocjan, lastnica

Three Corner Cafe
1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

Mr. & Mrs.
JOE SUSTARSIC
GOSTILNA
5379 ST. CLAIR AVE.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

CVETLIČARNE
SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoa 0195
Imamo še nekaj pravih naglens in več vrst vrtnic.

RAZNO
ANTON HIBLER
6530 ST. CLAIR AVE.—EX 8316
priporočam v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatim
Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravim ure vseh izdelkov ter zlatino.

GOSTILNA
Frank Mihčič Cafe
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slasno vino
ENdicott 9359
Odpri do 6. zj. do 2.30 zj.

DANICA'S CAFE
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijače in prijetna družba.

GAY INN
Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

Re-Nu Auto Body CO.
982 EAST 152nd ST.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje.
Welding!
J. POZNIK
GLenville 3830

Elyria Auto Repair and Welding
Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willys automobile in truke

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogradne in fenderje.
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6805 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop
1078 E. 64 St.
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

WHAT'S NEW?
Kelvinator — of Course!
REFRIGERATED FROM TOP-TO-BOTTOM!
MORE SPACE FOR EVERYTHING!

- Big "Across-the-Top" Frozen Food Chest . . . 50 lbs. packaged frozen foods and ice cubes!
- Spacious General Storage Compartment . . . plenty of shelf space!
- Kelvinator's exclusive new Fruit Freshener . . . moist-cold preservation!
- Twin Sliding Crisper Drawers . . . 20-quart total capacity!
- Magic Shelf—adjustable for bulky food storage!
- Cold-Ban Door Trim—clean, smooth . . . no visible screwheads!
- Kelvinator's famous Polarsphere mechanism . . . permanently lubricated . . . trouble-free performance!
- And many other big and important features!

*Prices shown are for delivery in your kitchen with five-year protection plan. State and local taxes extra. Prices and specifications subject to change without notice.

MODEL FM Illustrated 309.95
other models from 214.95

Kelvinator — of Course!
Mi vam damo popust v gotovini mesto Eagle znamk.
LAHKA MESEČNA ODPLACILA
Norwood Appliance & Furniture
6202 ST. CLAIR AVENUE
JOHN SUSNIK

V začetku je bila ogljikova kislina

Staro je naziranje, da je vse apno nastalo iz živih bitij, in to naziranje dozdevno potrjujejo preiskave starih in novejših apnenih tvorb. Vendar pa ni popolnoma točno, kajti apno je moralo biti v primerni obliki že tu, preden so ga mogla bitja uporabiti za zgradbo svojih ogradij in ga potem ostaviti.

Tudi ogljikovo kislino apno ni prvotna tvorba, temveč je nastalo gotovo večinoma iz apnenih silikatov pod lučnim vplivom vode. Za to pa so bile potrebne ogromne množine ogljikove kisline, ki nam pa geologija njenega nastanka ne ve točno povedati. Morda so jo vsebovali že plini, ki so se nekoč iztrgali soncu in se polagoma zgostili v premešano zemljo. V tem primeru je moralo ogromno rastlinstvo nekoč ozračju odtegniti toliko ogljikove kisline, da se je lahko razvilo živalsko življenje.

Druga možnost je ta, da je ozračje vsebovalo vedno isto množino ogljikove kisline kakor danes, ki so jo rastline sicer srkale vase, a so jo ognjeniki iz zemeljskih globlin vedno znova nadomeščali. Proti prvi teoriji govorijo odtisi živali, ki so jih našli v najstarejših premogovnih skladih. Ta dokaz pa ni čisto siguran kajti rastline, ki so se spremenile v premog, so lahko prvotno rastle na čisto drugih mestih in so jih šele vode naplavile na kraj premogovnih plasti. Lahko pa si je tudi misliti, da so se prvotne živali prilagodile visoki množini ogljikove kisline v zraku.

Iz druge teorije bi sledilo, da je zemlji skozi ognjenike uhajalo toliko ogljikove kisline, da je zadostovala za nastanek orjaških gozdov premogovne dobe.

Rastline porabljajo ogljikovo kislino, živali pa jo oddajajo. Prav tako nastaja ogljikova kislina pri zgorevanju organskih teles. Ogljikova kislina je torej deloma v nekakšnem krogotoku. Ne samo rastline, temveč tudi voda porabi ogromne množine ogljikove kisline, ki se v nji topi. V vodi se polagoma veže na apno, ki ga v velikih količinah predelajo spet mikroskopsko majhne živali. S tem, da te odmirajo in s sesedanjem nastajajo na morskem tleh velikanski apneni skladi, ki se s

poznejšim dviganjem na dan spremenijo v kopna gorovja. Lahko bi torej trdili, da je bila ogljikova kislina že pred premogom in pred ogljikovo kislino apnom.

MRAVLJE, KI PREDEJO

V Indiji in Avstraliji žive mravlje s čisto nenavadnimi svojstvi. Grade gnezda tako, da liste skupaj spredejo, oziroma sešijejo. Če taka dva spredeba lista natrgamo, lahko opažamo mravlje pri delu. Takoj jih namreč pride četa; postavijo se v vrsti ob reži in se primejo z nogami trdno na robu enega lista, zgrabijo s čeljustmi rob drugega lista ter ju vlečejo skupaj, pomikajoč se z nogami vedno bolj nazaj. Ko je reža na ta način zožena, pride druga četa mravelj; vsaka nese previdno v čeljustih ličinko; s temi ličinkami mahajo mravlje v reži sem ter tja in jih pritiskajo na vsaki strani na rob lista. Ličinke predejo nit, ki jo vsakokrat na obeh straneh reže prilepijo. To delajo mravlje tako, da se niti križajo. Na ta način naredijo polagoma precej trdno, da se ena vaših najsvilastotkivo, ki reže zamaši in

nastalo škodo popolnoma popravi. Ličinke vršijo torej pri tem tako rekoč službo vnovalnice.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Svečana otvoritev drugega kongresa Antifašističnih žena Jugoslavije.

(Nadaljevanje s 3. strani)

prav tako sovražijo vojno kakor naši narodi.

"Tovarišice! O vaših nalogah tu ne bom podrobno govoril. Za te naloge v glavnem veste, in to je tudi predmet razgovorov na vašem kongresu. Dovolite pa mi, vam položim na srce kot zelo važno nalogo skrb za otroke in mladi naraščaj. Ni dovolj, če so otroci oblečeni in nahranjeni, za nas je tudi važno, da bodo to otroci vzgojeni v duhu nove Jugoslavije. Ne dovolite, da bi nam sovražniki nove Jugoslavije zastrupljali in odtujali naše otroke. Čuvajte naše otroke in bдите nad njimi, da bi lahko zares postali dostojni državljani naše nove Jugoslavije, državljani naše nove socialistične države. To je ena vaših najvažnejših nalog. Kako pa boste

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov
- Za:
- družinske in hišne potrebe
- popravilo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnavo računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.
6131 St. Clair Ave. 15619 Waterloo Rd.
E. 93rd St. and Union Ave.



"Jaz sem družinska čarovnica z mojim ELEKTRIČNIM ROASTERJEM"

VESELILI se boste spretnih trikov, ki jih lahko naredite z električnim roasterjem. In kako bo družina aplavdirala! Je prava magika v brzini in lahkoti, s katero lahko pripravite čudovit raznovrsten obed, s tem pripravnim električnim pomočnikom.

Je majhen po meri... pripraven za premakniti... in se lahko vzpostavi v katerikoli električni vtičnik. Z pripomočki, izvrši električni roaster skoro vsakovrstno kuho... peče, praži, kuha. Ni čudno, da rečemo, da je prava magika!

Prihodnjič, ko boste kupovali, vam svetujemo, da si prav sigurno ogledate zalogo električnih roasterjev pri vašem prodajalcu.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE

"TEN O'CLOCK TUNES"

Pet dni na teden—od ponedeljka do petka
Zjutraj ob 10—WGAR in WICA Zvečer ob 10—WHK

O
A
N
S

Dela za ženske

Zavarovalniška družba
potrebuje
eno tipkarico
in eno stenografko
5-dnevni teden. Tedenska plača.
1231 CHESTER AVE.
MA 9560

File klerkinja
Prilika za visokošolsko diplomantino; v oddelku za zdravniški rekord. Ni treba tipkati in prilika do napredovanja. Zgledite se v
Personnel Office
St. Luke's Hospital
11311 SHAKER BLVD.

Klerkinja — tipkarica
Izvrstna prilika za dobro tipkarico, ki bi se učila dela na ediphone ali soundsciber; dobra začetna plača. Prilika za napredovanje. 5 dni.
MR. MORITZ
8001 Franklin
ali pokličite OL 1122

STENOGRAFKE

izurjene, za zanimivo bančno delo. Dobra prilika. 5-dnevni teden. Tedenska plača.

Soba 1005
CENTRAL NATIONAL BANK
308 Euclid Ave.

Dela za moške

IŠČE SE ZIDARJE

za delo na 14340 Euclid Ave. Dobra unijska plača; stalno delo. Zgledite se na delu
JAMES McHUGH SONS INC.
2422 Prospect Ave., SU 3333

MLADI MOŠKI visokošolski diplomant; stalno, zanimivo delo z budočnostjo. Instalacija telefonske opreme v telefonskih poslopih. Morate iti izven mesta. V starosti od 19 do 26 let; G. I. treninaja; plača od ure. Intervjuj od 8.30 do 6. pop.
WESTERN ELECTRIC CO., Inc.
2921 Prospect

Shipping & Order Clerk
5-dnevni teden — 8 ur na dan
Plača od ure

Fuchs & Lang
(Div. Sun Chemical Corp.)
310 LAKESIDE AVE., N. W.

KURJAC
licenciran; stoker in boilerji na visok pritisk. Menjajoči se šifri. Tedenska plača. Zgledite se na
Personnel Office
St. Luke's Hospital
11311 SHAKER BLVD.

MARINARJI

Za delo na velikih strojnih lathes; outside mašinisti, shipfitterji.
Plača od ure.
AMERICAN SHIPBUILDING CO.
400 COLORADO AVE.,
Lorain, O.

Zemljišča

HIŠA NA PRODAJ
Hiša za 3 družine; hrastovi podi, fornez, klet, cementiran dovoz, 3 zidane garaže. Se mora prodati radi odhoda izven mesta.
1799 EAST 47th ST.
UT 1-1681

Hiša s 6 sobami
ZA ENO DRUŽINO; LESENA; SE PRODA.
Za podrobnosti pokličite
IV 6285

Razno

MAYTAG PRALNI STROJI
predelani (rebuild), aluminijasti čeber, trpežen. Stroj zgleda kot nov. Samo \$69.
NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE
22530 Lake Shore Blvd.
819 E. 185 St.

Barvanje in papiranje
Zakaj bi čakali do spomladi? Pokličite nas sedaj, da vam damo proračun brezplačno za barvanje ali papiranje. Prvo vrsto garancirano delo. Cene zmerne.
ANDY GIRA
701 E. 162 St., LI 4123

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILKE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

Razno

JOHNNY SILKS
11118 GREENWICH AVE.
se priporoča cenjenim gospodinjam v okolici za obisk njegove nove trgovine, kjer si lahko nabavite najboljša jedila, meso, pivo in vino za na dom.

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kockojo pečenko in steak vsaki dan.

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648
Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirjarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerne.

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMCENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

Ko prodajate ali kupujete

dom, farmo, loto ali trgovino, pokličite nas za vljudno in zanesljivo postrežbo.

JOHN KNIFIC
820 EAST 185th ST.
IV 7540 ali KE 0288

1947 Dohodninski davek

Petindvajsetletna izkušnja in dobra postrežba stoterim zadovoljnim klientom je najboljša zagotovilo, da je naša posluga upoštevana, zato ker leto za leto smo na uslugo enim in istim trgovcem, lastnikom posestev in tovarniškim delavcem.

Potom naših zadovoljnih klientov si pridobivamo vsako leto več in več odjemalcev. Naše delo je popolnoma zaupno. Vam bo v korist če boste dali vaše pole za vaš 1947 dohodninski davek izpolniti pri

MIHALJEVIČ BROS. CO.

Urad je odprt od 9. zj. do 7. zv.
6424 St. Clair Ave.
HE 6152

V priporočilo

Za vljudno in točno postrežbo ter zmerne cene

OBIŠČITE

DAVID'S
na 934 E. 152 St.
GLENNVILLE 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih obširne zaloge zlatnine, stenske in zapezane ure, srebrnino, radio aparate in električne predmete.

VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NAŠO TRGOVINO IN SE SEZNANITE Z NAMI

Razno

MR. in MRS. GOLDBLATT
sta tu
Ali imate stanovanje s 3-4 sobami za naju? Prijazna dvojica, kaj jima imate za ponuditi? Najraje na vzhodni strani mesta. Pokličite med 9. zj. in 6. zvečer.
Mr. Goldblatt — PR 8808

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 2148
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

Prijatelj's Lekarna
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastoj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 4212



SELIMO IN SPRAVIMO VAŠE POHIŠTVO
Naša posebnost je selitev ledene
17516 WATERLOO RD.
KE 5600, če ni odgovora, pokličite
PO 3990

A & B GARAGE
15556 Lake Shore Blvd.
pri E. 156 St.,
nasproti Euclid Beach parka.
IV 3655

Popravimo avte vseh izdelkov. Posebnost je delo na ignition ter vlačilec pokvarjenih avtov na cesti. Z vlačilecem gremo po avto podnevi ali ponoči. Se priporočamo za naklonjenost.

Naznanilo!

Cenjeni javnosti se sporoča, da se bo okrog

1. marca

otvorilo novo najmoderneje opremljeno lekarno v Clevelandu

Perry Drug

752 E. 185 St.
v poslopiju John Bukovnika

Na uslugo bodo vedno trije karnarji in ženska, ki bodo skrbno da bodo odjemalci točno in vljudno postreženi.

Ulle Plumbing and Heating Co.

Imamo boilerje na plin, burne na plin in forneze na plin. Vse potrebščine za grelni in monterke naprave.
15601 WATERLOO RD.
KE 7248

ZAVAROVALNINO

proti
ognju, tatvini,
avtomobilskim nesrečam
itd.
preskrbi

JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKličite:
ENDicott 0718



Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličite vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in tra postrežba. Obrnite se vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 East 61 Street
HE 2730

Posljite velikonočni denar sedaj

Ognite se gneče in zamude. Vaši sorodniki in prijatelji v stari domovini bodo prejeli vaše denarne pošiljke za praznike točno, če jih boste poslali sedaj potom



Blue Baby Has 350 Uncles



KAY KINGSLAND AND HER DOG GINGER are real playmates when it comes to passing the time away around the Kingsland home in Willoughby. Unaware of the fact that she is a "blue baby", little Kay does know of her many new "Uncles", members of the Euclid Vets club, who are trying to raise \$1,000 through two benefit programs so the stricken girl can be operated on and her life made more enjoyable. The first big project is the Benefit Basketball Carnival at Euclid Central on March 2nd.

Three hundred and fifty "uncles" have adopted a five year old Willoughby Township girl, a blue baby since birth, in hopes of making her future life a bit more pleasant.

If the ambitious plans of the Euclid Veterans' Club are fulfilled, little Kay Kingsland, daughter of Mr. and Mrs. Sidney Kingsland of R.D. No. 1, River Road, Willoughby, will soon undergo a delicate heart operation at the famous John Hopkins Hospital, Baltimore, Maryland.

Kay's father is a veteran of five years service with the Army Air Force, making the grade from buck private to first lieutenant during his stretch of service for Uncle Sam.

The little girl's heart condition was first noted during the basic training days of her dad. An army doctor diagnosed her "sick spells" as those familiar with "blue babies". In general appearance, Kay seems normal and healthy, but upon closer observation, a highly nervous condition can be noted. Her life has been more or less secluded and very frequently she suffers "attacks", turning blue and almost lifeless. Only recently her mom and dad grieved the loss of their second child, who died before familiar baby cries were heard by either parent.

Less than ten days ago, the club members making up the Euclid Veterans' organization learned the plight of this stricken girl, and immediately they took it upon themselves to lend a helping hand. Since the Kingslands were in debt and lacked the necessary capital for the operation, a "Blue Baby Fund" campaign was organized.

With a goal of \$1,000 set for the Kingsland girl, the Vets are staging two benefit affairs to help

raise that amount. However, the fund will continue to operate after the goal is reached, to aid other stricken children of this area.

On March 2nd, at Euclid Central High School, a three game basketball carnival, with all proceeds for the "Blue Baby Fund", will be presented. At 7:00 p.m., the Shore Theatre and Chase Brass Girls' teams meet followed by a Euclid City Class B contest between Smith's Restaurant and Olympic Sports. The feature game of the evening pits the Greater Cleveland City-Wide Senior B champions, Wickliffe Avenue Bars, against the Euclid Vets in a regular Cuyahoga Valley League game. Extras for the evening will include music by Al Strudel's orchestra with a number of surprise acts during the half time intermissions.

On March 19th, a Benefit Dance will be held at the Slovenian Society Hall, Recher ave., with Frank Yankovic and his Columbia Recording Orchestra heading a list of all-star bands for the evening's entertainment. The entire proceeds of the basketball carnival and the dance will go into the "Blue Baby Fund".

Soon after the announcement of the Vet's Blue Baby campaign the following cash donations were received: Progressive Slovene Women's Union Branch No. Seven, \$10; Joseph Zele \$50; Mr. Lockwood \$2; Mr. Frank Cigoy, \$2; Winfield Johnson \$1; Richard Johnson \$1; John Adams \$1; Kenneth Maloney \$1; James Currie \$1; Frank Novesec \$1; Frank Pebean \$1 and Anthony Vaccariello \$1. Another boost for the fund is from the jars placed in various cafes and taverns in town which to date have contributed nearly \$100 toward the cause.

Courtesy "The Scoop"

EUCLID VETS BLUE BABY FUND

The Euclid Vets are holding a Three-Game Cage Carnival to be held at the Euclid Central Auditorium on March 2, 1948, starting at 7 p.m. Full proceeds of this benefit are to go toward the operation on a "Blue Baby" from Willoughby, Ohio. She is five year old Kay Kingsland, daughter of Mr. and Mrs. Sid Kingsland, R. D. River Road, Willoughby, Ohio. Her daddy served as a lieutenant in the armed forces. He is not a member of the Euclid Vets, so you see they not only help their

members, but also others when a mighty cause arises.

If anyone would like to send any donations to help little Kay, the address is "The Blue Baby Fund," c/o Euclid News-Journal, 814 E. 152 Street, Cleveland 10, Ohio, attention: Stan Minotas.

The main attraction for that night will be the Euclid Vets vs Avenue Bar (Cuyahoga Valley League).

Between game time there will be music, solos and duets.

So help this baby that she may live and enjoy life, and to relieve her parents of that dreaded fear of not having her long with them. Let your conscience be your guide and give.

Come to the Three-Game Cage Carnival. Donations 50 cents or more.

Also a dance will be held for Kay's benefit March 19, 1948. More on that next time.

A Friend.

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
762 E. 185th ST.
Ivanhoe 1166

Open House

for all veterans

of St. Clair Ave. District

THURSDAY, MARCH 4th

at

LAKE SHORE POST

No. 273,

American Legion

6131 ST. CLAIR AVE.

(formerly Knaus' Hall), upstairs

MOVIES

REFRESHMENTS

FREE ADMISSION

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HEnderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FEB. 27, 1948

OPEN LETTER FROM

Slovene National Committee for Free Press

As most of you are probably already aware the progressive institutions among the Americans of Slovene descent have recently become the target of an attack on the part of reactionary clerical elements, with the evident purpose of destroying them with one mighty blow. The immediate target of this attack are our progressive publications.

This, in a nutshell, is the meaning of several lawsuits filed by a certain gentleman who was director general of the Slovene Cooperative Union and one of the leaders of the major political party in pre-war Yugoslavia, and who is now an assistant pastor of the St. Vitus parish in Cleveland. His name is Rev. Francis Gabrovsek. The first lawsuit filed against the Cleveland Slovene daily Enakopravnost asked for \$200,000 damages. It was followed by two further lawsuits, against the Prosveta, official organ of the SNPJ, and the Proletarec, Chicago Slovene weekly, demanding damages in the sum of \$500,000 from each.

The above mentioned three progressive Slovene papers are being sued by the one-time big shot from Slovenia for the enormous sum of one million and two hundred thousand dollars, claiming that he has been libeled in articles published by them in reference to his financial activities on the other side of the ocean. It should be added that the data on which those articles were based have been revealed and published in the Slovene press in Europe since the end of World War II. The sum demanded by Rev. Gabrovsek from the three progressive Slovene papers is of course ridiculous. They simply haven't got that kind of money. What, then, is the purpose of these lawsuits?

The answer is very simple. The people who undertook this method of attack against the progressive papers fully understand that the defense in such lawsuits is an expensive proposition, and that the mere filing of these lawsuits could bring about their financial ruin. Under these circumstances they would lose even if they won the legal battle in the courts.

That certainly would be true if these publications were left to themselves and their own financial resources. Thus the objective of those who wish to put them out of the way would be speedily and effectively accomplished.

There is just one point which was overlooked by the gentry that concocted this ambitious scheme. In their zeal they forgot that these progressive publications have been built on the goodwill of the people who support them and that these people feel that those who wish to destroy them are actually attacking something that is very close to their hearts.

That's why a National Committee for Free Press was organized immediately upon the filing of the lawsuit against the Enakopravnost, which in a few months received donations in the sum of \$6000 for defense in court. Following the filing of lawsuits against the Prosveta and the Proletarec, the executive committee of the SANS (Slovene American National Council), at its meeting in Chicago on January 17, 1948, went on record for the undertaking of an intensive campaign and fixed a quota of \$50,000 for the defense of the three publications.

As sons and daughters of progressive American Slovenes, we have no doubt that you fully understand the significance of the principal issue involved. Therefore, we trust that you will contribute generously into the fund which is needed in order to repel the attack which menaces the existence not only of the three papers but of the entire progressive movement among Americans of Slovene descent.

All contributions should be sent to the treasurer of the National Committee for Free Press, John Pollock, 24465 Lakeland Boulevard, Euclid 23, Ohio.

FRANK CESEN, President

JOSEPHINE TRATNIK, Secretary

JOHN POLLOCK, Treasurer

NOTES FROM ADRIA

Fun galore is promised dancers at the novelty Leap Year dance to be held February 28th at 8 p.m. by the Adria Choral Club in the Slovene Society Home, Recher Avenue, Euclid, Ohio.

The hop, the club's first of this year, will feature Johnny Vadnal and his popular recording orchestra. Vadnal will supply a host of waltzes, polkas and top notch tunes according to Bunny Martincic who has arranged a "Cake Walk" as one of the program features.

In addition to Miss Martincic the committee on arrangements includes Joe Ivancic, Tony Arko, Val Grill, Carol Zaller and Tom Zajc.

MEETING TONIGHT

The building committee of the Slovene Society Home, Recher Avenue, is holding a meeting this evening at 7 o'clock. All directors of the home are invited to attend.

Zvonko A. Novak:

To My Daughter On Her Birthday

On many hardship takes a lease
And oft too heavy are its fees.
But gladness breaks the sorrow's chain
As sure as sunshine follows rain.
So comes to you the greatest joy,
When looking at your baby boy
Who views his fingers, thinking deep:
"Are they a toy, or mine for keep?"
His birth means all to you and Russ
And so did yours to me, to us.
And when since then revolves a year,
My heart again is full of cheer.
Now let me taste your birthday cake
And wish you luck—without mistake:
With will for peace the younger blood
Shall cause the mankind's mental flood.

IN HOSPITAL

Mr. Charles Gorjup, 754 East 236 Street entered the Osteopathic Clinic this week, where he will undergo an operation. Visitors will not be permitted for several days.

ON LEAVE

Leo A. Ladiha, serving with the navy in Quonset Point, R. I., arrived home on a short leave to visit his parents Mr. and Mrs. Leopold Ladiha of 1336 East 53 Street.

ATTENTION VETERANS!

The John T. Blaskovic Post No. 5275, Veterans of Foreign Wars, will distribute and assist in the filing of application blanks for the Ohio Bonus.

On and after March 1st, through the courtesy of Kunstel's Cafe, the above service will take place at 6616 St. Clair Avenue. Your original discharge papers are needed when filing.

Joe E. Oster, Judge Advocate.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Frank Primoznik of 928 East 209 Street are announcing the engagement of their daughter Josephine, to Mr. Robert L. Spech, son of Mr. and Mrs. John Spech, 18203 Nottingham Road. Congratulations!

WHERE TO GO FOR A CHEST X-RAY

In addition to the County Tuberculosis Clinic, 206 High Avenue (CHerry 6046), chest X-rays are taken at two public clinics: Lakewood Hospital Clinic, 14519 Detroit Avenue, and Division of Health Center No. 2, 2500 East 35th Street.

ADRIA PRESENTS LEAP YEAR DANCE

featuring the
Cake Walk
SAT., FEB. 28
at
SLOVENE SOCIETY HOME
Recher Ave.
MUSIC BY

Johnny Vadnal's
Orchestra
DONATION 75c

Euclid Vet's Club News Bits

By Ivan P. Kotorac

The Euclid Veterans Club is primarily a social and welfare club. Up until now it's been a good social club. Now it will also prove itself a Veterans Welfare Club.

A veteran Sidney Kingsland has a pretty little five year old daughter, Kay, who is a Blue Baby. Kay needs a delicate heart operation which costs more money than her father can get by himself. The amount needed is approximately \$1,000.

The Euclid Vets are sponsoring two events with which they hope to raise the necessary funds.

The first is a Basketball Carnival the evening of March 2. It will take place at the Euclid Central High School Gymnasium at Chardon Road near Euclid Avenue. The main game

will be "The Avenue Bar" and Euclid Vets own Quintette. There will be two other games besides.

The second event is a dance which will be held on March 19th at 8:30 p.m. in the Slovene Society Home on Recher Avenue. There will be at least ten orchestras participating in the evening's entertainment program. Everyone is cordially invited to support this good cause.

Tickets are available from most club members and will also be sold at the door.

Attention! Club members! Any member wishing to work the night of the dance, is requested to contact George Kravincic. At least twenty men are needed.

FLASHES FROM 65TH

Last week-end found the Slovene Home brimming over with visitors and members of SNPJ Bowlers Eastern Invitational Tournament.

Among our local hard workers who put in many a hour for this event were Agnes Jeric, Marie Shaver and John Spilar. These three sure were kept stepping. Another diligent worker was Marie Zakrajsek in charge of the waitresses. Putting in her shift before leaving to bowl was Frances Preseren . . . Shorty Zadell making the most of the afternoon before departing for the alleys.

The dance floor was crowded with many new faces for some out of towners were here for the dance where Frankie Yankovic and Johnny Pecon rendered a few numbers. Music for the rest of the evening was by Jimmy Kozel.

Surprised to see Eddie Budnar a staunch Waterloo fan down here . . . Joe MacCready among the early birds . . . Just back

BIRTH

Dr. and Mrs. Carl W. Rotter of East 221 Street are announcing the birth of their fourth child, a baby girl born on February 23rd in Glenville Hospital. Mother is the former Dorothy Gross. Grandparents are Mr. and Mrs. Jim Rotter of Keweenaw Avenue. Congratulations!

CONVALESCING

Mrs. Mary Godec of 20755 North Vine Street has returned to her home after a recent confinement in the hospital. Friends may visit her.

Convalescing at his home, following an operation recently, is John Grozdina of 1008 East 63 Street.

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, Prop.
SPECIALIZING IN REPAIRING OF WRECKED AUTOS
Painting—Color Matching
Body and Fender Repairing on All Types of Autos

SEDMAK
Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

BEROS STUDIO
FOR FINE PHOTOGRAPHS
6116 St. Clair Ave.
(STUDIO CLOSED UNTIL MARCH 20th)

RED CROSS CAMPAIGN LAUNCHED

Beginning Monday, March 1st, the American Red Cross will launch a campaign to raise \$1,096,000 in Greater Cleveland to keep Red Cross on the job in 1948.

The funds are needed to carry on the far-reaching program of the organization during the coming year. The Red Cross program is primarily one of service, to the community through its various educational and health programs and services to veterans, servicemen and their families; to the nation as the official disaster relief agency; and to the world with its International Activities program of co-operation and assistance to Red Cross societies all over the globe.

One major community service which the Greater Cleveland Red Cross Chapter carries on through the year is the Home Service program. Every month 3,000 of the county's veterans seek out the department for advice, counseling, money loans, or health in straightening out claims. Cases for veterans outweigh those for servicemen, but Home Service still remains the line of communication between the soldier or sailor and his home.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

MOVING AND STORAGE
Refrigerators our specialty
17516 WATERLOO RD.
KE 5800, if no answer call PO 3990

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Pri priči osedlaj konja, pa odjezdiva na travnike. Ga bom že naučil kozjih molitvic! Sem mu že rekel: "Dajva, vaše blagorodje, poskusiva." — "Prav, prijateljček. Pripelji še svoje tovariše. Vse vas bom nesel. Kajti mati moje kobile je v Petrogradu na častniških dirkah prvo nagrado odnesla." Mar mi je njegova kobile, z materjo vred, vrag, ju vzemi! Toda svojega žrebca ne pustim zasmehovati!

Grigorij se je na hitrico napravil, Mitjka pa je stopical okrog njega in hripav od jeze pripovedoval:

— Prijaznil je na obisk k trgovcu Mohovu, ta žlahtni poročnik. Čakaj, kako se že piše? Menda Listnickij. Debeluhec, pa kako resno se drži. In naočnike nosi. O seveda! Pa mu bodo naočniki prekleto malo pomagali. Mojega žrebca ne bo prehitel!

Smeje se, je Grigorij osedljal staro, za plemo določeno kobile, in skozi vrata na gumnu — da ga ne bi videl oče — odjahal v stepe. Pognala sta na travnik pod goro. Kopita konj so emokaje mešala blato. Na travniku, zraven visokega topola, so jih čakali jezdec: poročnik Listnickij na stasiti, lepi kobil, in še sedem fantov iz vasi.

— Kod bomo dirkali? — se je poročnik obrnil k Mitjku, si popravi škopalnik in pogladil krepko oprsje Mitjkinega žrebca.

— Od topola do Carskega ribnika.

— Kje pa je Carski ribnik? — je vprašal kratkovidni poročnik.

— Tamle, vaše blagorodje, ob hosti.

Postavili so konje v vrsto. Poročnik je dvignil bič nad glavo. Našitki na ramah so se mu dvignili kot grčiči.

— Ko bom zaklical "tri" — se poženemo! Torej? Ena, dve, tri!

Prvi je zdirjal poročnik. Sklonil se je kakor lok, z roko pa je pridrževal kapo. Za trenutek je bil pred drugimi. Mitjka se je bled ko zid dvignil v stremenih in Grigoriju se je zdela cela večnost, preden je spustil nad glavo dvignjeni bič konja na hrbet.

Od topola do Carskega ribnika je malo več kot tri kilometre. Na pol pota je Mitjkin žrebec, ki je postal kot pušica, došel poročnikovo kobile. Grigorij je dirjal malomarno. Zaostal je že takoj na začetku in je se daj gonil samo še v trap ter radovedno opazoval oddaljujočo se, strnjeno vrsto jezdecov.

Zraven Carskega ribnika je bil peščen griček, podoben kamelji grbi, ki ga je bila nanestla spomladanska poplava, po njem pa je revno poganjal ostrolistni kačnik. Grigorij je videl, kako sta poročnik in Mitjka hkrati skočila na griček in zginila na ono stran, za njima pa drug za drugim še ostali. Ko je prijezdil do jezera, so potni konji že stali okrog gomile, fantje pa so razjahali in obkolili poročnika. Mitjka je kar blešal od zadržanega veselja. Iz vsake kretanje mu je žarelo zmagoslavje. Proti Grigorijevemu pričakovanju ni bil videti poročnik prav nič presenečen. Naslonil se je na drevo, kadil cigareto, pokazal s prstom na svojo, v znoju se kopajočo kobile in rekel:

— Midva imava za seboj že sto petdeset vrst. Šele včeraj sem prijahal iz službenega me-

hladno poslovil od njiju. Dvignil je dva prsta h kapi in pokazal hrbet.

Ko sta že skrenila proti domu, je zagledal Grigorij Aksinjo, ki jima je šla nasproti. Stopala je počasi in skubla suho vejo; opazila je Griško — in še ni sklonila glavo.

— Kaj se pa sramuješ, saj ne jezdiva naga? — ji je zaklical Mitjka in pomežiknil: — Ej, ti jagoda moja, ej, ti vroča in sladka!

Grigorij je gledal predse in odjezdil mimo nje, nenadoma pa je mirno stopajočo kobile udaril z bičem. Ta se je povzpela na zadnje noge, grebla s kopiti in obmetala Aksinjo z blatom.

— Ooo, ti hudič nori! Divje je obrnil proti Aksinji razdraženo žval in vprašal:

— Zakaj pa ne odzdraviš?

— Nisi vreden tega!

— Zato sem te pa obmetel z blatom, ne bodi huda!

— Miruj! — je zavpila Aksinja in mahala z roko živali pred glavo. — Čemu me pa napadaš s konjem?

(Dolje pritoanjič)

ENGLISH SECTION

FLASHES FROM 65TH

(Continued from page 5)

the name right I hope) taking in the merriment upstairs.

Heard Irene Habec had relatives here from Ambridge, Pa. Did you see any of them Irene or did a certain somebody keep you busy? ... Walter Rodamski, along with his buddy staying until quite late ... Spotted Mrs. Tratnik really busy giving out refreshment tickets downstairs. Here is another loyal SNPJ worker.

Johnny Melgum spending his time with just one lovely blonde. Sorry didn't have an introduction to the girl friend, Johnny ... George Mustovich and Emil Marolt both traveling from way out Euclid way. SND is the best place, right boys? ... Bernadette Jackomin enjoying a number with handsome Bill Kern ... Ray Perme in deep discussion

by the door. Must have been politics.

It seemed everyone found their way to the lower hall where the good time continued till the wee hours of the morning. Leo Navoda found resting and eating after his shift was done upstairs ... Mrs. Antonia Tanko, star bowler for Napredne Slovenke, seen chatting away with friends ... Mr. Joe Fifolt seen busy around the hall at all times ... The Vertosnik girls not letting the time worry them for they were having such a mellow time.

Rudy and Christine Lisch and their family spending all their time at the hall or the alleys. Quite a busy couple these two ... Found more of the Azman family, namely Louis Azman and wife and Eddie listening to the music of Frankie Mauer and his orchestra. These boys really played the evening through.

Spied the Detroit Bowlers having a gay time. We also had the opportunity to renew acquaintances with a swell bunch of fellows, the Reveliers from Ambridge, Pa. It was real nice to see Walter Roman, Lou Ro-

senberger and Joe Tekstar again, you can always be sure again. Among the new faces of having a nice time in Cleveland were Spotty Rosenberger and land. By the way, does that in Eddie (Gee we're sorry we can't visitation still hold? remember your last name). So until we spy on you all These two came along to boost again your tired reporters will the bowlers. Hope you fellows be signing off for today. had a good time and come Live wires.

Vabilo na

Formalno otvoritev
JOHN'S DINING ROOM

(POLEG JOHN'S SODA BAR)

na 6301 St. Clair Ave.
V SOBOTO 6. MARCA

Kokošnja večerjo se bo serviralo od 6. ure zvečer naprej—\$1.50 kročnik, davek vsiet

Ob tej priliki se zahvaljujemo vsem našim cenjenim posetnikom ter se priporočamo, da bi tudi posejali našo novo, moderno opremljeno jedilnico, kjer boste vedno najbolje posreženi z najbolj okusnimi obedi.

JOHN BIREK, lastnik.

D blag spomin

četrtle obletnice kar nas je nenadoma za vedno zapustil naš preljubljeni in nikar pozabljeni sin
brat, vnuk, nečak in bratranec

1922

1944



Ensign Walter F. Cerkenik

Svoje mlado nadebudno življenje je izgubil dne 27. februarja 1944 leta, ko je pri manevrih treščilo njegovo letalo v Oregonu na zemljo, pri čemur je dobil smrtno poškodbo.

Stiri leta je že poteklo,
kar si nas zapustil Ti.
Oh, kako prazno je življenje
odkar Te več med nami ni.

Oh, grenko je spoznanje to,
mi tega se zavedamo,
da smrt je kruta, brez srca,
kar vzame, več nazaj ne da.

V tihem grobu tam počivaš
in večno, smrtno spanje spiš,
ne mile prošnje, ne solze
Te s tega sna več ne zbude

Kako pozabit to gomilo,
kjer Tvoje blago spi srce,
ki nam je vedno vdano bilo
ves čas do zadnjega je dne.

Saj ne mine nikdar dneva,
da bi ne bili v duhu tam,
kjer Tvoje truplo zdaj počiva,
kjer Tvoj dom je zdaj hladen.

Preljubljeni nam sin in brat,
tako prerano si se moral posloviti
od Tvojih dragih, ki so Te neizmerno ljubili,
v življenju bil si nam od vzeta, a
vrh višav se enkrat zopet snidemo!

ŽALUJOČI OSTALI:

FRANK IN THERESA CERKENIK, oče in mati;

MRS. EMMA ZORC, sestra; STANLEY J. ZORC, svak; MARY OBED, stara mati; CYRIL OBED, JACK OBED, ANTON CERKENIK, strici; ROSE SALAMANT, LILLIAN OBED, teti; EDWARD in ROBERT SALAMANT, DOLORES in RONALD OBED, FRANCES, MARY in OLGA CERKENIK, bratrance in sestrične.

Cleveland, Ohio, 27. februarja, 1948.

HOME EQUIPMENT SALES

ODPRTO OB
VEČERIHSPEEDY EASY
SpindrierVIDITE KAKO OPERE
VEČ PERILA HITREJE

Dva čebra EASY pralnega stroja delata kot par, da izvršita vaše perilo v manj kot eni uri. V enem čeburu se cela kopica perila opere, dočim se v drugem čeburu splakne in vrtili, da je napol suho. Perilo splaknete v kosari, ki se vrtili, in kar je najboljšje, je to, da vam ni treba ovijati perila. Namesto tega, Spindrier zvrtili do 25% več vode, kot pa na tesno priviti ovijalci. Perilo je lažje za prenašati, se hitreje suši. Nima nobenih globokih gub, ki zavlačujejo likanje. Zgrajen je bil po izurjenih specialistih za pralno opremo, zato pa se lahko zanesete na njegovo kakovost in dobro vrednost.

VIDITE GA V AKCIJI DANES!
Dajte, da vam razkažemo vse njegove številne prednosti

SEDATE Likajte lahkeje,
bolje, hitreje!

OGLEJTE SI VSE DELUXE POSEBNE PREDNOSTI

EASY
AUTOMATIC
IRONER

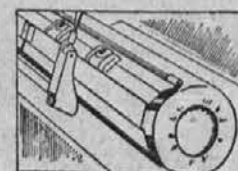
\$179.95

Model 347

OGLEJTE SI TE DELUXE EKSTRA POSEBNE PREDNOSTI!



2 brzini: Počasna če se učite likati srajce in za težko mokro blago. Brza za navadno perilo.



Obod iz jekla, ki ne zarjavi: Nove vrste obod, utrjene jekla, ki ne zarjavi in se hitro segreje z grelnim elementom 1500 vatov.



Regulirana toplota: Daje pravilno toploto za vsako blago. Dva termostata zagotovita pravilno distribucijo toplote.



Lahke kontrole: Operirajte vaš EASY avtomatični likalnik z priročnimi kontrolami z noge, kolenom in rokami.

Vidite ko EASY avtomatični LIKALNIK deluje. Predno kupite ... VIDITE GA V DEMONSTRACIJI

HOME EQUIPMENT SALES

710-712 East 152nd Street

FRANK C. PERME, Lastnik